

款及第二十條、以及經六月八日第37/91/M號法令第二條修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款、第四款及第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

以定期委任方式續任安棟樑學士擔任旅遊局局長職務，為期一年，自二零零一年十二月二十日起生效。

二零零一年十二月五日

社會文化司司長 崔世安

二零零一年十二月六日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

運輸工務司司長辦公室

第120/2001號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第七條，並連同第30/2000號行政命令第一款第(二)項的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予建設發展辦公室主任羅定邦工程師或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與聯合工程集團簽訂「VT0馬路與NR3回旋處間之VU3.1馬路建造工程」的施工合同。

二零零一年十一月二十九日

運輸工務司司長 歐文龍

第121/2001號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第六條第二款和第七條，並連同第15/2000號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需之權力予郵政局局長羅庇士工程師或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為立約人，與“軒宇通訊有

disposto no n.º 1 do artigo 3.º e no artigo 20.º, ambos do Decreto-Lei n.º 50/95/M, de 25 de Setembro, e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção introduzida pelo artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, e do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É renovada, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 2001, a comissão de serviço do licenciado João Manuel da Costa Antunes, no cargo de director dos Serviços de Turismo.

5 de Dezembro de 2001.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 6 de Dezembro de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Alexis Tam Chon Weng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 120/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 30/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, engenheiro António José Castanheira Lourenço, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da empreitada de «Construção da Avenida VU3.1, entre a Estrada VT0 e o Nó NR3», a celebrar com o Consórcio de Empresas Chon Tit/Ng San Lap.

29 de Novembro de 2001.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 121/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Correios, engenheiro Carlos Alberto Roldão Lopes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no

限公司”訂立有關“數據安全中心的設計和建立”使用交收及保養服務的合同。

二零零一年十一月三十日

運輸工務司司長 歐文龍

二零零一年十二月十二日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

contrato de prestação de serviços da Solução Chave na Mão para Projecto de «Design» e Implementação do Centro Seguro de Dados e respectivos serviços de manutenção, a celebrar com a «DCL Communication Limited».

30 de Novembro de 2001.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 12 de Dezembro de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

廉 政 公 署

批 示 摘 錄

根據第 31/2000 號行政法規第二十三條及九月二十七日第 53/93/M 號法令第十九條之規定，茲將廉政專員於二零零一年十一月二十九日以批示核准之二零零一年廉政公署本身預算第 04/CCAC/2001 號預算修改刊登如下：

第 04/CCAC/2001 號預算修改
Alteração orçamental n.º 04/CCAC/2001

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extracto de despacho

Nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 31/2000, conjugado com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, publica-se a alteração orçamental n.º 04/CCAC/2001, ao orçamento privativo do Comissariado contra a Corrupção, relativo ao ano de 2001, autorizada por despacho de 29 de Novembro do mesmo ano, do Ex.º Senhor Comissário:

編號 Código	名稱 Designação	增加 Reforço	取消 Anulação
	經常性支出 Despesas correntes		
01-00-00-00-00	人員 <i>Pessoal</i>		
01-01-01-01-00	薪俸或酬金 Vencimentos ou honorários		\$10,000.00
01-01-03-01-00	報酬 Remunerações	\$10,000.00	
02-00-00-00-00	資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>		
02-02-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	\$10,000.00	
02-03-01-00-00	資產的保存和利用 Conservação e aproveitamento de bens	\$100,000.00	
02-03-05-03-00	交通及電訊的其他費用負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	\$50,000.00	
02-03-08-00-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		\$50,000.00
04-00-00-00-00	經常性轉移 <i>Transferências correntes</i>		
04-01-02-01-01	退休補償 Compensação para a aposentação		\$120,000.00